



CAS S.R.L. Sibiu Romania

228004

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note	
No.: 83114925 / ExtNo:	Contact:
Date: 12.12.2018	Ana M. Stanculesc
Page: 1 of 1 Pages	Telefax:
Telephone:	Vendor no./Index
Customer no.: 499151	91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

180211 119
50986 1225

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Planned goods issue date: 12.12.2018

Your order no.: 550003571901
Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dyn & Bradstreet No.: 665475527
--------------------	-------------------------------------------------------	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2. type E Country of origin: RO		1,638	4,013,100	0,000
			ST	KG	
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		26	176,800	0,000
			ST	KG	
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		26	52,000	0,000
			ST	KG	
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		234	1,076,400	0,000
			ST	KG	
	Total		26	5,318,300	0,000
				KG	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1638
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 26
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 19/12/2018
Firma

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: RO 17679640
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR: RO49INGB0002008166820711
USD: RO92INGB0002008166824011
RON: RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 ȘIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) 180 16751 AUTO: GJ 40 LUX / GJ 47 LUX GJ 50211	
3. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		2. Transporteurs successifs (Successive carriers) Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 12.12.2018 Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture de dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83114925; 926, -	
10. Marques et numéros Marks and Nos Pe 45 paleti, cu 405 tavite plastic, 45 capace - 2835 buc. unitati de control electronice TOTAL: 45		11. Nombre de colis Number of packages: 8708 12. Mode d'emballage Method of packing: 9265 Kg 13. Nature de la marchandise Nature of the goods: 9265 Kg 14. Greutaire brut, kg Bruttogewicht in kg 15. Cubaj, m³ Umlang in m³	
16. Conventii particulare între expéditeur și transporteur Special agreement between sender and carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Dan Lucian Date: 12.12.2018 Position: Shipping Operator Signature / Unterschrift:		17. A payé par To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres informations utiles Other useful particulars FCA SIBIU		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im internat. Straßgüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe șosele (CMR)			
21. Incluse la Ausgefertigt in: SIBIU Le / on: 20. 12.12.2018		22. Lieu / Place 19 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità" Signature and stamp of the consignee	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. This space framed with bold lines must be filled in by the carrier.

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. To be completed on the sender's responsibility.

ADR 1 - Incadrare marci și descrieri mărfuri. Urdmärke för gods och varor. CMR - Handelsbrev der datsen 1. et 2. vedrørende specielle dansk ADR-praksis. Number of kilograms and cubic meters. In case of departure goods mentioned on the first line of the column UN number, Goods from class 1 and 2, see special documentation demands in ADR, Part 5. The label number and packer group.